

*L'Adresse—M. Malépart*

Monsieur le Président, je comprends que le ministre d'État (Jeunesse) était surpris tantôt qu'on lui fasse mention que, au niveau des statistiques du chômage, le Canada auprès des pays de l'OCDE se situait au huitième rang alors que lui tentait de démontrer qu'il n'était pas le dernier. S'il se contente de cette action-là...

Monsieur le Président, nous avons eu la chance d'entendre le discours prononcé par l'honorable ministre d'État (Jeunesse), mais rien, absolument rien, n'est sorti de ce discours, rien de concret à part de nous annoncer qu'il ira couper le ruban officiel, comme la députée le faisait auparavant.

Monsieur le Président, il a eu un «job» politique pour se promener au niveau des communications. Monsieur le Président, il subira le même sort que celui qui a été réservé à la ministre d'État (Jeunesse) qui l'a précédé et qui avait envoyé une lettre pour dire: Eh bien, c'est payant politiquement... et ainsi de suite...

On se rappelle de ce qui est arrivé, cela fait partie du scandale et des nombreux scandales au niveau du gouvernement conservateur. Et lorsque ce ministre d'État (Jeunesse) nous dit: A propos de Katimavik, on fera d'autres programmes! Cela fait combien de temps qu'ils n'ont rien fait, monsieur le Président?

Lorsqu'on parle de formation, monsieur le Président. Nous savons que les budgets sont réduits de moitié dans le cadre du développement d'emplois. Il va essayer de nous faire accroire...

Monsieur le Président, cela fait deux ans que la population canadienne se fait tromper et que les députés conservateurs pensent qu'ils vont continuer de la tromper... et je dis aux gens qui nous regardent: Ce temps-là est fini! La population en a assez à ce niveau-là, que ce soit au niveau des familles ou au niveau de la jeunesse.

Regardons maintenant les dossiers québécois. Eh bien là, monsieur le Président, c'est l'illustration. Les dossiers de l'Est de Montréal? Rien de réglé. Faillite totale des députés conservateurs. On se rappelle le *French Power* annoncé par le premier ministre (M. Mulroney) à Québec. Cela a été la catastrophe. Les chantiers maritimes? Une faillite totale. L'usine de pâtes et papiers Desbiens? C'est une faillite totale et Dieu merci au gouvernement libéral de Québec qui... Le dossier de la Gulf? Dieu merci au gouvernement libéral du Québec qui a sauvé une partie de la raffinerie. C'était la catastrophe. C'est même l'ancien député conservateur qui a rabroué le ministre des Mines et de l'Énergie.

Monsieur le Président, j'ai encore cinq minutes, les cinq minutes qui ont été prises sur le temps des députés conservateurs...

Monsieur le Président, l'industrie aérospatiale, c'est aussi la catastrophe!

Monsieur le Président, je suis allé dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les producteurs de pommes de terre... Il s'agit là d'injustice flagrante! Les producteurs de pommes de terre des provinces Maritimes ont les mêmes difficultés que ceux de la province de Québec. Par contre, on dédommage les producteurs de pommes de terre des provinces Maritimes, mais on refuse de le faire pour le Québec.

Et le ministre d'État (Jeunesse) qui se dit fort et content ainsi que tous les autres ministres du Québec, le supposé

*French Power*, monsieur le Président, ces gens regardent tout ça passer et ils sont bien contents. Ils ont leur petit «job», leur limousine, ils coupent les rubans de temps en temps et font deux ou trois émissions de télévision, ils sont bien heureux... et, lui, il se fait friser, et c'est cela le *French Power*.

Pendant ce temps-là il y a un grave problème dans l'Ouest du pays, un milliard de dollars! Les banques font faillite dans l'Ouest du pays, encore un autre milliard, monsieur le Président. Les producteurs de l'Ouest ont des problèmes, on donne. Les compagnies de pétrole ont des problèmes, on donne. Mais pour la province de Québec: rien! Le Centre international bancaire, cela ce n'est qu'une promesse, monsieur le Président. Car, depuis les élections rien n'a été donné, zéro, rien! Non, rien de rien n'est venu au Québec suite à l'élection de ce gouvernement conservateur, monsieur le Président.

Dans le domaine de la péréquation? Dans le domaine de l'industrie du transport ferroviaire? La compagnie Bombardier... Et là ils vont tenter de nous faire accroire... La compagnie Bombardier représentait la mieux offrant pour l'achat de Canadair et alors ils vont essayer de nous dorer la pilule pour donner le contrat de l'entretien du F-18 ailleurs. Bien écoutez! On vous a permis d'acheter Canadair... On vous a permis... Mais c'est Bombardier qui a fait une meilleure offre, monsieur le Président. Les Québécois ne se laisseront pas emplir comme cela, voyons donc! C'est assez ces folies-là!

• (1650)

Monsieur le Président, il est temps qu'on se réveille de l'autre côté. Je comprends qu'il y a des ministres qui ont été dégomés et qu'ils sont déçus, ils en ont essayé de nouveaux. Mais il va falloir que les «57» se réveillent, monsieur le Président et qu'ils «drive» quelque chose.

Et je pense que l'élection dans la circonscription de Saint-Maurice a donné une leçon. Les gens de Saint-Maurice ne se sont pas laissés acheter par le premier ministre (M. Mulroney) et la «gang» de conservateurs qui étaient là à donner à coup de millions. Le Nouveau parti démocratique leur a «chauffé les fesses», monsieur le Président, c'est une leçon. La population québécoise n'accepte plus, elle s'est fait tromper pendant deux ans et demi et elle a dit: «Assez, c'est assez!».

Le ministre d'État (Jeunesse) voudrait savoir ce qu'on pourrait faire, quelles propositions nous devrions faire pour les aider. Premièrement, qu'il y ait de l'argent dans le programme de développement de l'emploi pour former les jeunes, qu'il s'assure de doubler le budget. On va voir s'il est solide. On va voir s'il est bon ou bien si c'est un «coupeux de rubans officiels» qui a 40 000\$ de plus que tous les autres, une limousine, qui va parader et faire le beau et couper les rubans. Qu'il soit capable de faire doubler le budget.

Au Québec, on avait 76 millions de dollars pour le programme de développement d'emplois; la région de Montréal avait 22 millions de dollars. Cette année, pour tout le Québec, on a seulement 22 millions de dollars, et 9 millions de dollars pour la région de Montréal. Et le ministre tantôt faisait des cabrioles pour faire croire aux Québécois qu'il s'occupe de la jeunesse! La jeunesse, mon œil! Le ministre ne fait rien. Il a eu une augmentation de salaire. Le seul jeune qui a eu une augmentation de salaire au Canada, c'est lui, monsieur le Président. Mais les autres n'ont rien. Le seul qui a eu un chauffeur privé, c'est lui. Les autres sont encore sur la paille, monsieur le